

にほんぶんかたいけんかい し
日本文化体験会のお知らせ
Would you like to try Japanese culture?

ねん がつついたち ど
2023 年7月1日(土) / Sat. 1st July 2023

しょうご
9:30am ~ 正午/Noon

さんかむりょう
参加無料
Admission Free

かいじょう
◆ **会場 / Venue**

おたるししょうがいがくしゅう
小樽市生涯学習プラザ
Otaru-shi Shogai Gakushu Plaza
じゅうしょ おたるしとみおか
*住所: 小樽市富岡1-5-1
Address: 1-5-1, Tomioka, Otaru
でんわ
*電話/Phone: 0134-24-3363

ごぜん じ ぶん かいじょう き
※午前9時20分までに、会場に来てください。
※Please arrive at the venue by 9: 20 am.

たいしょうしゃ
◆ **対象者 / Participants**

おたるしな い す また ざいがく がいこくじん
小樽市内に住む、又は、在学する外国人
Overseas residents living or studying in Otaru
せんちやく めい
先着20名 First 20 applicants

もうしこみほうほう
◆ **申込方法 / How to apply**

がっ にち もく
QRコードをスキャンして、**6月15日(木)までに**
もうしこ
申込んでください。

Please scan the QR code and apply
by **Thursday 15th of June.**



さんか ぜんじつ おたるしやくしょ そうむぶ こくさいこうりゅうたんどう れんらく
※参加できなくなったときは、前日までに小樽市役所 総務部 国際交流担当まで連絡ください。
If you wish to cancel your participation, please inform us at least a day prior to the event.

ないう
◆ **内容 / Activities**

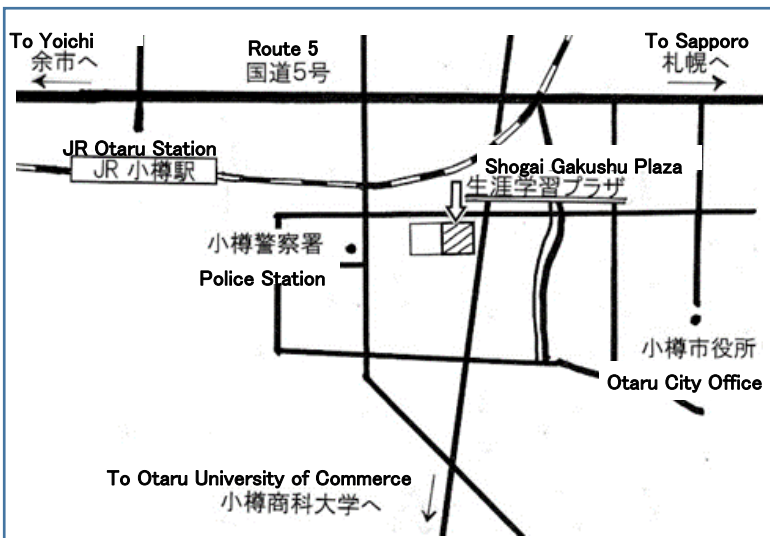
【茶道】Sado
Japanese Tea
ceremony



【華道】Kado
Japanese Flower
Arrangement



【箏・三味線】Koto & Shamisen
Japanese Traditional Instruments



といあわ
◆ **問合せ / Contact**

おたるし そうむぶ こくさいこうりゅうたんどう
小樽市 総務部 国際交流担当
International Relations Section
Otaru City Office
電話/Phone: 0134-23-0001
Email: kokusai-koryu@city.otaru.lg.jp



【Otaru City】

主催: 小樽市・小樽市文化団体協議会
共催: 小樽ユネスコ協会
Organized by Otaru City, Otaru Cultural Group Society
Co-organized by Otaru UNESCO Association